

SE PUBLICA  
POR  
SU IMPRENTA  
CALLE  
WASHINGTON  
19

# El Departamento

APARECE  
LOS  
JUEVES  
7  
DOMINGO  
POR LA TARDE  
NO SE DEVUELTA  
LOS ORIGINALES

SCRIPCION PAGADERA DELANTADA

Por un mes . . . . . 0.70 cts.  
" " semestre . . . . . 4.00 ps.  
" " año . . . . . 7.50 "  
Número suelto y del día . . 0.10 cts.

PERIÓDICO LIBERAL, POLÍTICO Y COMERCIAL—DEFENSOR DE LOS INTERESES DE  
S U N O M B R E

REDACTOR—JULIO C. BADIN

DIRECTOR

RAMON D. BADIN

REGENTE

ROLANDO B. BADIN

DIRECCION Y REDACCION

CALLE WASHINGTON

Los escritos anónimos que se remitan no se tendrán en cuenta

## EL DEPARTAMENTO

Colonia, JUEVES 26 DE ENERO DE 1899

### ESTEMOS UNIDOS

La tarea que nos hemos impuesto no nos ha de encontrar transidos, tratándose de hacer toda cuanta propaganda nos sea posible en el sentido de contribuir al aunamiento del Partido Colorado, cuya obra enorgüllecenos y todo buen partidario debe prestarle su sancion, por que de lo contrario seria pro pender al derrocamiento de los poderes constituidos.

Ya lo hemos manifestado sinceramente, no formamos en ningun círculo, sinó que dentro de la órbita del Credo político al que definitivamente pertenecemos y por consecuencia somos intransigentes.

No creemos bajo ningun principio que los jefes colorados que accidentalmente se encuentran en el pais vecino, estén dispuestos ni se apresten tampoco para traer la revolucion, por cuanto si de tal modo pensarán seria no mirar por el bien de su Partido, en razon de que no viven ajenos del plan que vienen sustentando los blancos, los q' solo esperan se les presente la ocasion del menor conflicto para asestar su golpe, golpe que tendrá repercusion desde la capital hasta los confines de la República y que si desgraciadamente esto llega a suceder no hay la menor duda que el triunfo se pronunciaría favorablemente para los que están en asecho cual asesino que espía a su víctima para clavarle por la espalda el arma homicida.

La propaganda que á diario vienen haciendo algunos colegas de la capital de una próxima invasion colectivista, no pasa todo de meras inventivas fraguadas por «El Siglo» y otros diarios por el estilo que no están afiliados al Partido Colorado y que no buscan otra cosa sinó sembrar la ecision y entusiasmar á algunos ilusos para ver si se lanzan y aprovechar entónces el dicho aquel; *á rio revuelto ganancia de pescadores*.

Como las tendencias son muy conocidas, ó mas bien dicho todo está descubierto, tanto el Dr. Herrera y Obes como algunos hombres de alta significacion, son los encargados precisamente de desvirtuar y evitaren lo posible cualquier chirinada que con sus falsas noticias podrian llegar á entusiasmar desde aquí los traidores que están incubando el golpe de estado próximo á estallar para tomar por asalto el poder, como así lo ha asegurado há poco un blanco que se precia en esta ciudad de estar impuesto del maquiavélico plan; pero que abortará toda vez que los hombres diri-

jentes de nuestro Partido no se dejen mecer en la cuna q' solo está reservada para los incautos.

La medida previa que debe adoptarse para repeler la revolucion blanca, consiste en levantarse el destierro á los jefes que actualmente se hallan en Buenos Aires, si este gran paso se dá que encierra en si la unificacion del Partido Colorado, podemos esperar tranquilos el golpe en perspectiva y contar de antemano con el éxito del triunfo.

Aunado nuestro Partido, es de desear que cuanto antes se pronuncie la revolucion, pues no es posible que un pais tan pequeño como este, esté dividido en dos repúblicas, comprendiéndose una parte de ella mandada por los blancos, los que gozan de mayores prerrogativas que los colorados. cuyo Partido es el dominante y que por un exceso de generosidad ha cometido el error de entregar á su adversario político, seis departamentos en los que existen milicias perfectamente bien armadas y municionadas, provistas por el gobierno actual y prontas para hacerle fuego y derrocarlo, si con tiempo no se toman medidas que respondan á prescindir de rensillas de círculos y mirar solo y unicamente por el afianzamiento del Partido de la Defensa.

Trabajemos los colorados por nuestra union y probaremos una vez mas al Partido Blanco su insuficiencia para disputarse el triunfo brazo á brazo en las cuchillas.

### UN COLEGA MIOPE

«La Tribuna Popular» de fecha 21 del corriente registra un suelto que para hacerlo mas retumbante, lo encabeza con el siguiente título.

#### RUIDOS EN LA COLONIA

##### TRABAJOS DE TEZANOS!

«Desde anteanoche se decia en los círculos oficiales que en la Colonia *habia algo*, que la situacion era anormal.—Ayer se concretaba algo mas la version: se afirmaba que en aquel Departamento se realizaban trabajos subversivos bajo la direccion del coronel don Zenon de Tezanos.

Que algo hay en todo eso lo prueba este suelto, del periódico colorado *El Departamento de la Colonia*.

Aquí entra a tergiversar á su antojo el colega y sinó ahí va lo que hemos dicho que es tan diferente al comentario que hace de nuestra noticia como del día á la noche, juzgue el lector:

«Como verdaderos partidarios, nos encontramos en el ineludible deber de dar la voz de alerta, hácia ciertos movimientos que se vienen notando en la primera seccion de este Departamento, pues tenemos noticias que á diario se

cruzan chasques en campaña, de filiacion política blanca.

Tócales á nuestras autoridades tratar de investigar de que se trata, no sea que pase ahora lo que sucedió cuando se preparaba la revolucion encabezada por Lamas y alimentada por el gran desconfianza que reinó en aquella época».

Diga «La Tribuna Popular». El coronel Tezanos es colorado ó blanco? No nos parece correcto que un diario de la importancia del que aludimos se permita al hacer una reproduccion darla vuelta de piés á cabeza, pues nosotros al noticiar nos hemos referido á movimientos subversivos blancos, sin acordarnos para nada del coronel Tezanos, desde luego á que viene el colega dando una participacion á aquel jefe que ni por asomo la tiene?

Lo que «La Tribuna Popular» *hace* meóde movimientos en la Colonia fué debido á la llegada del Dr. Golfarini y de lo cual ya nos hemos ocupado, si por su cuenta orden y riesgo, quiso *endosarle la pildora* al coronel Tezanos *no le cuele que el San Benito* á «El Departamento» y otra vez tenga la amabilidad el colega de calarse las gafas cuando haga alguna reproduccion de nuestra hoja, no sea cosa que incurra en errores tan garrafales como en el que con todo bombo ha llamado la atencion de sus numerosos lectores.

¿Lo entiendes Fabio?

### RECORTE

A nuestro distinguido colega «La Patria» pertenece el siguiente suelto;

«El Departamento», de filiacion colorada, canta un alegre *de profundis* á la desaparicion de un colega nacionalista «La Democracia», desaparecida dias antes, del estadio de la prensa local.

Y aprovecha la ocasion de hacer saber urbi et orbi, que «desde que «El Departamento pisó la arena del periodismo hasta la fecha, ocho han sido los periódicos que han aparecido, los mismos que han bajado al sepulcro y que igual camino seguirán todos aquellos que en lo sucesivo puedan aparecer.»

#### DE ACTUALIDAD

##### LA ASAMBLEA DE LOS ANIMALES

### APOLOGO

Verdad es que al gato se le hacia muy cuesta arriba el tener que renunciar á sus instintos felinos para convertirse en fitófago; el lobo no estaba tampoco muy conforme con la dieta vegetal á que se le queria someter; en tanto que la zorra, á fuer de más taimada y

astuta, se reía en sus adentros del inocente proyecto de «paz universal», segun el cual se le exigía... ¡casi nada! que renunciara para siempre á visitar los gallineros, y que en lo sucesivo no habia de comer más que ensalada. Pero como era el elefante quien lo proponia—al mismo tiempo que agitaba la trompa y enseñaba sus formidables colmillos—se guardaron muy bien los que no estaban conformes de manifestar sus impresiones; antes al contrario todo lo aplaudieron y victorearon. Todo hubiera marchado quizás á pedir de boca, si el diantre no hubiera tentado al buen pollino á meter la pata en el debate, y aunque lo hizo con su natural mesura, limitándose á apoyar la proposicion del elefante, no debió, sin embargo, caer en gracia al auditorio, por cuanto en seguida comenzaron á oírse murmullos de reprobación que acabaron en la mas ruidosa silbatina. Alborotóse el cotarro, disolvióse la asamblea y el gran proyecto se volvió agua de cerrijas.

### POR LOS MÁRTIRES DE QUINTEROS

En la capital y en casi todos los departamentos de la República, se están haciendo trabajos para celebrarse horas fúnebres á los mártires de Quinteros, cuyo nefando hecho tuvo lugar el día 2 de Febrero de 1858.

Como aun en esta ciudad ningun colorado ha tomado tan digna iniciativa, nosotros en nombre de la colectividad política á que pertenecemos venimos á exhortar á nuestros distinguidos correligionarios, se den comienzo á los trabajos á efectuarse á fin de evitar lo que pasó el año anterior, que por haber nacido la idea á última hora, *el buen Cura Párroco* de la localidad, *estableció como evasiva que no podía celebrar aquel funeral por haberle avisado tarde!!*

En prevision de todo esto y como ya conocemos de que *piernita cojea nuestro generoso Cura*, Dr. don Generoso Perez, es la razon por la que esperamos de nuestros correligionarios no permitan que tan memorable fecha pase inapercibida como ya aconteció.

Estamos segurísimos que en un par de dias á lo sumo se recolectarán los fondos necesarios para la celebracion de las honras fúnebres á efectuarse, sin perjuicio tambien de que se verifique una procesion cívica como recuerdo póstumo á aquellos titanes, víctimas de una hecatombe que no tiene anales en las páginas de nuestra historia.

Contamos desde ya que nuestra idea ha de encontrar la debida acogida que se merece.



## CON CENTINELA DE VISTA

El lunes á las 11 y 1/2 a. m. fué reducido á prision, el Sub-Teniente don Aquiles Gubitosi, Maestro de la Banda de Música, quien se encuentra alojado en una habitacion perteneciente á la Compañia Urbana y con centinela de vista.

Hemos tratado de averiguar las causas que motivan la prision del referido oficial, pero en vista de circular distintas versiones y guardar al mismo tiempo la autoridad policial absoluta reserva, —nosotros á fin de no incurrir en ningun error nos concretamos tan solo á dar la noticia de encontrarse el Sub-Teniente Gubitosi preso y con centinela de vista.

## ¡ATENCIÓN!

Llamamos la atencion de todas aquellas personas que adeudan suscripciones, avisos y publicaciones á este periódico, se sirvan mandar cancelar sus créditos, previniendoles que de no hacerlo así, tomaremos otras medidas.

Al mismo tiempo advertimos que la Redaccion de EL DEPARTAMENTO no aceptará suscripciones, avisos, publicaciones ó cualquier trabajo que se le encomiende, sin ser satisfecho su importe adelantado.

## ECOS DEL DIA

### Compañia de Seguros

Nuestro apreciable amigo don Gaspar Repetto, acaba de ser nombrado representante en este Departamento, de la acreditada Compañia de Seguros Marítimos—Fluviales—Terrestres,

LA NORD DEUTSCHE  
HAMBURGO

Como en la presente estacion es cuando mayor servicio prestan esas compañías, bueno es que lo sepan los señores que especulan en cereales á quien de ben dirigirse en esta ciudad para asegurar y garantizar sus cargamentos.

### Dislocaciones Fracturas y Golpes

Los dias domingo, lunes y martes respectivamente han sido fatales para algunos vecinos de la localidad y amigos nuestros.

El primero que rompió el fuego, fué don Pascual Funes quien al salir de la casa de comercio del señor Zunino, lle vose por delante una silla cayendo sobre la cuneta, dislocándose las muñecas y pies.

En la tarde del lunes el constructor don José Fontana en momentos que manejaba una barrica de portland, tuvo la desgracia que ésta perdiera el equilibrio interesandole un brazo y fracturandose.

El martes por la mañana, visitando don Francisco Morelli uno de los depósitos de la Barraca «Colonía» en compañía del encargado de aquel establecimiento, señor Caracciolo, é ignorando el primero que allí existiera un zótano cayose á él recibiendo como es consiguiente un rudo golpe y algunas contusiones en una pierna.

Afortunadamente las tres desgracias que dejamos citadas no son de consideracion, pues los apreciables amigos, siguen bien de sus dolencias, lo que mucho celebramos.

### Invadiendo Propiedades

El vecino del Real de San Carlos don Benjamin D. Manton, creyendose el feudo de aquella comarca se ha tomado la libertad de cercar por su cuenta orden y riesgo un terreno suyo tomando parte de otro de esclusiva propiedad de la sucesion Cabral.

Esperamos de la rectitud de la Honorable Junta E. Administrativa ordene sin pérdida de tiempo al invasor de propiedades señor Manton, retire el cerco y se le multe ó aperciba por lo menos, por haber procedido á cercar sin llenar los requisitos que la ley establece.

### Efectos del agua

El dia 20 del corriente falleció Vicente Perez y el 23 Ramon Espindola. Hemos tratado de averiguar de que enfermedad ambos dejaron de existir habiendo quedado constatado, que encontrándose trabajando de peones de trillas y hallándose completamente sofocados, bebieron agua en abundancia produciéndose en ellos una muerte poco menos que instantanea.

Bueno es que se tome en cuenta los casos ocurridos á fin de evitar en lo sucesivo se sucedan algunos otros.

### Una pregunta

Hemos recibido la siguiente curiosa pregunta:

Señor Badin.

Deseo me diga cual es el patrono del Cementerio público que tenemos en la localidad.—Saluda á usted:

N. N.

Contestamos:

No conocemos otro patrono del Cementerio público, que á don Luis Longo; queda usted satisfecho señor.

### Exportacion de trigo

El pailebot argentino «Fratellanza» cargó en nuestro puerto con destino á Buenos Aires y por cuenta del comerciante de esta plaza, señor Bernardo Larralde, la cantidad de 1853 bolsas de trigo, con 150,000 kilogramos.

### Una medida muy necesaria

Incúmbete á la Junta E. Administrativa, ordenar se proceda á una prolija inspeccion en la leche que está expendiéndose en la ciudad y que es conducida desde cam paña, pues tenemos conocimiento que está siendo nocivo tan indispensable alimento.

Esperamos se tome en cuenta lo que dejamos apuntado.

### Sesion

Anoche celebró sesion la Junta E. Administrativa, presidida por el Vice, señor Ramon Barbot debido á estar ausente el Presidente, señor de Zuloaga.

En el número próximo daremos cuenta de los asuntos que se trataron.

### Enrique Ruiz

Hace unos dias es nuestro huésped, el apreciable correligionario y distinguido amigo con cuyo nombre rubricamos esto suelto.

Al desearle una grata estadia en esta ciudad al caballero Ruiz, nos congratulamos en saludarlo.

### El trigo en baja y el pan en suba

El otro dia hemos hecho un pedido en nombre de la clase proletaria de la localidad, á los señores Sandoval y Firpi propietarios de las dos panaderías que funcionan en esta ciudad, fundando dicho pedido que en virtud de encontrarse el trigo en baja debido á la abundancia de su cosecha, bajara el precio del pan ó en su defecto que sufriera un aumento en el peso.

Como han transcurrido algunos dias y ni una ni otra cosa ha experimentado la poblacion, venimos nuevamente á insistir en el mismo pedido, máxime cuando las noticias que se están recibiendo respecto á precios del trigo, este cereal está bajando diariamente, pues hoy los acopiadores no pueden pagar sino 2 \$ 05 los 100 kilos.

Como lo dejamos demostrado no guarda proporcion aqui en Colonia la baja del trigo con el precio del pan que se expende al público, así que por segunda y última vez rogamos á los señores propietarios de panaderías que dejamos mencionados, sean

un poco mas indulgentes y presten atencion á lo que la prensa les pide en nombre de los habitantes de la localidad donde á ellos tanto se les estima.

### Solicitando recursos

La Junta E. Administrativa se dirigió telegraficamente al Ministerio de Gobierno, solicitando recursos para la extincion de la langosta saltona, habiendo recibido una contestacion negativa, dada las condiciones de escasez con que cuenta el Erario.

Asi que el público ya sabe á quien atribuir si la plaga toma proporciones, pues tratándose de mirar por el bien general, el Erario no cuenta con recursos y para... otras cositas nunca falta.

Merece un aplauso el Ministerio de Gobierno.

### Renuncia

Habiendo presentado renuncia el Alcalde Escribiente, don Emilio Ruiz y siendo ella aceptada, parte hoy para Montevideo dicho caballero, donde se empleará en la Gefatura Política de la capital, á órdenes del Coronel Bernassa y Jerez.

Al despedir al amigo y correligionario, hacemos votos por que visite con frecuencia esta ciudad donde tantas simpatías se ha sabido granjear.

### Escrutinio

Tiene lugar el Domingo próximo el escrutinio de la eleccion de Junta Electoral del Departamento, cuyo acto aun no se habia verificado á causa de haberse retardado la conduccion de las urnas que contienen los votos de aquella eleccion.

### Nueva panaderia

El señor Miguel Repetto recibió ayer una carta de Buenos Aires, la que tuvo la amabilidad de enseñarnosla, en la que le proponen alquilar el edificio situado en esta ciudad en la calle «Solis», perteneciente á él y su señor hermano Manuel, el cual posee todo lo necesario para establecer una panaderia, fábrica de galletas y galletitas.

El proponente cuenta en la ciudad vecina con un gran establecimiento analogo al que desea plantear aqui, de modo que cual quier innovacion que haya la necesidad de introducir serán traídos de allí los útiles á emplearse.

Como el señor Repetto nos consta que ha contestado aceptando las bases de arreglo que se le proponen, dentro de poco la Colonia tendrá una nueva panaderia que viene hacer competencia á las establecidas en la localidad.

Como de estas competencias el beneficio siempre es el público, bueno es que se realice á la brevedad posible.

### No es exacto

En vista de haber circulado la version que la Barraca «Colonía» habia ofrecido el 25 0/0 de sus entradas al muelle del Ferro Carril, á condicion de que por allí no se hicieran operaciones de exportacion y como dicho rumor despertó interés en saberse la verdad, pues aunque los negocios son negocios, pero tratándose de poner el *dogal al cuello*, debido á ciertos exclusivismos nos apersonamos en el dia de ayer al señor Caracciolo, encargado de la mencionada Barraca «Colonía» á inquirir datos al respecto, habiendonos autorizado para asegurar que carece de todo fundamento lo que en ese sentido puede haberse dicho.

### Esperado

Es esperado de un momento á otro procedente de Buenos Aires, el capitán Michele, el que en un vapor conduce á remolque una chata para trasbordar materiales de la barca inglesa que hace dias encontrase fordeada frente al Farallon, cuya nave no puede seguir viaje para el puerto del Sauce por no admitirselo su calado que es de 21 pies.

### Consulten antes de vender

Conviene que nuestros agricultores antes que se resuelvan á vender sus trigos, soliciten precios del acopiador, señor Gaspar Repetto, el que se encuentra en condiciones de pagar mayor precio, pues las instrucciones que tiene recibidas de las fuertes casas que lo comisionan, superan á las demás que aqui tienen sus representantes.

Garantimos que los trigos de calidad su

perior, el señor Repetto abonará cinco ó diez centésimos mas en los cien kilos que los otros acopiadores, así que por esta circunstancia es de todo punto conveniente que el agricultor antes de resolverse á vender consulte con dicho señor Repetto.

### Suplentes

Publicamos á continuacion la nómina de los suplentes que componen las Comisiones Auxiliares del Departamento.

### PALMIRA

Antonio Onetto  
Juan Repetto  
Santana Alza  
Jacinto M. Laguna  
Alberto de Castro.

### CARMELO

Santos Rattaro  
Vicente Leiza  
Hector Badell  
Francisco Vesillac  
Crisóstomo Ydiart.

### ROSARIO

Antonio Paz  
Arturo Olivera  
Juan Vidart  
Juan F. Barredo  
Federico Yedra

### NUEVA HELVECIA

Arturo Solte  
Teodoro Greising  
Juan Wilberner  
Enrique Malter  
Primitivo Diaz.

### LA PAZ

Cándido García  
Pablo E. Long  
Enrique Bonjour  
Juan D. Artús  
Esteban Adruin.

### El Sub-Teniente Gubitosi

Al entrar nuestro periódico en máquina, se nos hace saber que hoy será conducido preso para Montevideo el Sub-Teniente don Aquiles Gubitosi.

En el mismo tiempo, recibimos una publicacion del querido correligionario, la que con el mayor placer será insertada en el número próximo.

Al tener el profundo sentimiento de no podernos despedir personalmente del estimable compañero de causa, lo hacemos por medio de las presentes líneas, desearle un feliz viaje y haciendo votos por que su prision sea momentanea.

### Últimas noticias de Montevideo POR TELEGRAFO

Se asegura que Senadores nacionalistas se inclinan decididamente á Dominguez para Presidencia Senado.

El Dia comenta desfavorablemente noticia relativa á obras argentinas en canal de Martin Garcia. Se desmiente noticia de orden prision contra doctor Golfarini.

Prensa nacionalista de campaña comenta en tono severo y agresivo decreto ruidoso.

«El Nacional» insiste en la noticia sobre documento secreto firmado por Jofes de mando de fuerzas conteniendo compromiso sostener al Sr. Cuestas en toda emergencia.

Calor extraordinario.

## AVISOS

### AVISO

Ponemos en conocimiento del comercio en general que habiendo disuelto de común acuerdo la sociedad que existia entre nosotros y que giraba en esta ciudad bajo la razon social de Rafael Cutinella y Huo., la casa de comercio en los ramos de Almacén, tienda y ferreteria que teníamos en la calle General Flores esquina Ytuzaingó, ha pasado con todo su activo y pasivo á cargo de don Francisco Antonio Cutinella, y el establecimiento «Molino del Progreso», tambien con su activo y pasivo, á cargo de don Rafael Cutinella.

Colonia, Enero 12 de 1899

Francisco Antonio Cutinella  
Rafael Cutinella



## A V I S O S

## EMPLAZAMIENTO

Por disposición del Señor Juez Letrado Departamental de la Colonia, Doctor don Nicolás Minelli, se cita, llama y emplaza a la heredera doña CLEMENCIA BERNARDI, para que dentro del término de noventa días, comparezca por sí o por medio de apoderado en forma, a recibirse de la suma de doscientos noventa pesos, seis centésimos que le correspondan por herencia en los antes sucesorios de doña María Jurri de Benardi, y cuya suma ha sido consignada en este Juzgado.

Colonia, Octubre 12 de 1898

RAMON BARBOT  
Escribano PúblicoComision Extraordinaria  
Administrativa

## A V I S O

A los efectos que haya lugar se hace saber que don Antonio G. Cayula se ha presentado solicitando y solicitando en compra un terreno Municipal, sito en los Gaipones y que linda por el Norte con la calle Queguay, por el Sur, con terrenos de la sucesión Laluz, por el Este, con la misma sucesión y por el Oeste con la calle Tacuarembó, siendo dicho terreno compuesto de una área superficial de 922 m. tros, 13 decímetros y 65 centímetros cuadrados.

Los que se consideren con derechos, se presentarán a declarar en el término de treinta días.

Colonia Noviembre 12 de 1898.

José M. Neves  
PRESIDENTE.Alberto Mendez  
SECRETARIO.MANUEL CARBAJAL  
CORREDOR Y REMATADOR

Se encarga de asuntos judiciales, administrativos y comisiones en general  
ESCRITORIO DE VICTORIA Y CA.

18 DE JULIO 375  
MONTEVIDEOCOMISION EXTRAORDINARIA  
ADMINISTRATIVA

## ORDENANZA

Considerando que los predios rústicos situados en los ejidos del Departamento así como los rurales que limitan con caminos tienen plantaciones de árboles sin que medie entre ellas y las servidumbres públicas el espacio que determina el Art. 291 del Código Rural.

Considerando lo prescrito por los Artículos 295 y 321 del mismo Código, cuya aplicación procede desde que se dificulta el tránsito, por cuanto las ramas de los árboles se extienden en muchas partes de esos fundos estrechando la extensión que para los caminos determina el Art. 685 del Código citado.

Considerando que es a la Municipalidad a quien corresponde en el presente caso velar por lo que se refiere sin obstáculos al ancho de las vías de comunicación, como lo proveen los Artículos 686 y 590 de los Códigos Rural y Civil respectivamente, la Comisión E. Administrativa del Departamento

## D I S P O N E:

1.º. Todo propietario o encargado de los predios que limiten con caminos y que tengan en sus límites plantaciones de árboles cuyas ramas se extiendan sobre las servidumbres públicas, están obligados a cortarlas, de manera que no reduzcan en ninguna forma el ancho que para cada uno determina la legislación Rural.

2.º. Después de vencido el término de quince días, a contar desde el 1.º de Agosto próximo, los contraventores de esta ordenanza, serán penados con multas de diez pesos destinándose el importe de dichas multas a reparaciones de caminos y sin perjuicio de proceder con los infractores como lo determina el Art. 589 del Código Civil.

3.º. La Gafatura Política por intermedio del personal de su dependencia velará por el cumplimiento de esta disposición.

4.º. Publíquese y dese cuenta al Superior Gobierno.

Colonia, Julio 22 de 1898

JOSÉ M. NEVES—Presidente

ALBERTO MENDEZ—Secretario

MIGUEL REPETTO

Se encarga del despacho de buques y toda clase de corretaje que tenga anexion con la marina.

BARBERIA ORIENTAL

DE  
CLAUDINO GIMENEZ

Esta casa cuenta con un competente número de oficiales que cortan el pelo y afeitán, como también cuenta con los instrumentos más modernos para extraer muelas.

## ¡OJO! ¡OJO!

## A los Fumadores

Los únicos cigarrillos en cuyo emblema se emplea pur tabaco Habana XXX, son los "Fresquitos" de la fábrica "La Perseverancia" establecida en esta ciudad, de propiedad de Itaque y Ca.

¡¡PROBADLO

PROBADLO

## A LAS FAMILIAS

Acaba de llegar a esta ciudad procedente de Buenos Aires, la señora Florinda P. de D' Angelo, habiendo resuelto establecer provisoriamente un taller de modistería en la casa perteneciente a don José D' Angelo.

La llamada modista, se ofrece a las familias de la Colonia, garantiendo esmero en la confección de vestidos, gorras y sombreros, a precios equitativos.

Aprovechen la ocasión las bellas colonias.

## ZAPATERIA "LA SIN RIVAL"

DE

LELIO BENEDETTI

En esta casa se encontrará un completo y variado surtido de calzado. Botines para señoras, niñas niños y caballeros, hechos en el país y extranjeros.

CALLE GENERAL FLORES

COLONIA

## Centro Ganadero

18 DE JULIO. Núms. 373 y 375  
VENTA PERMANENTE DE  
REPRODUCTORES

ALEJANDRO VICTORIA Y CA.  
AGENTES DE NEGOCIOS

Remates, Consignaciones en general. Arrendamientos y compra-venta de campos, ganados. Hipotecas. Compra de artículos para estancieros y agricultores. Marcas y señales. Se encargan de asuntos judiciales y administrativos, cobranza de alquileres sueldos y pensiones.

Teléfonos: "La Uruguaya" núm.

"La Cooperativa" núm.

## A los viticultores

Los propietarios de viñedos ya establecidos, que tengan la idea de plantarlos, les es de gran punto indispensable adquirir en tiempo oportuno injertos refractarios a la filoxera y estos son los copas americanas.

Todo viticultor no debe perder el tiempo y sino va plantando viñas del país, pues la peste de la filoxera ha invadido la terrible plaga de la filoxera arrasando por completo los viñedos.

El viticultor que desea ver su trabajo bien remunerado y completamente garantido, no debe temer en hacer sus plantaciones de postes, injertos Americanos, injertando con la variedad que más le agrade, a cuyo efecto pueden hacer sus pedidos de barbedos, injertos, estacas y selecciones perfectas al Agente en esta ciudad del Gran Centro Vitícola Ampurdanés don Manuel Caballero quien los atenderá.

## A D V E R T E N C I A S

Los escritos anónimos no se tendrán en cuenta.

La correspondencia a nombre del Director.

Las publicaciones que abarquen la cultura necesaria y el interés, sea político ó general, verán la luz gratis, debiéndose someter a juicio del Director empero, si particular, deberán abonar su importe adelantado.

Los remitidos, solicitudes, avisos, y suscripciones recibense hasta las 6 p. m. del día anterior a su salida, siendo sus precios limitados y prefijados en tarifa, PAGO ADELANTADO.

En las mismas condiciones, excepto el horario, recibase toda clase de trabajos tipográficos, siendo su pago MITAD AL CONTADO y mitad al recibirse del trabajo encargado.

## CAFE Y RESTAURANT DEL RUSSO

CASA PERTENECIENTE A LA SUCESION BELTRAMMI

## FUNDADO EL AÑO DE 1873

Esta casa cuenta con un espacioso salon como para banquetes, recibe pensionistas y lleva viandas a domicilio contando con un personal suficiente para atender a cualquier pedido que se le presente.—Especialidad en el café como también en bebidas finas, extranjeras y del país.

CALLE GENERAL FLORES ESQUINA AMERICA

30

## MONTARASES

En el establecimiento "Casa Blanca", situado en la Agraciada, próximo a Nueva Palmira se necesitan 30 montarases para voltear y hacer leña de medida, como también carbón.

Colonia, Mayo 25 de 1898.

## "LA PERLA"

TIENDA, ALMACEN, MERCERIA Y FERRETERIA  
DE NICOLAS MARTINEZ

Ofrezco a mis favorecedores un completo y variado surtido de artículos en los ramos de Tienda, Mercadería, Ropería, Sostenería, Zapatería, Talabartería, Almacén, Ferretería, etc. etc.

Se compran cereales—CALLE GENERAL FLORES, ESQUINA FLORIDA

COLONIA

## CAMPO PARA GANADERIA

Se desea arrendarse seiscientas hectáreas con poblaciones. Se prefiere sobre la costa del Uruguay.

Ocurrir a Baqué y Ca

CALLE SAN JOSÉ N.º. 20

COLONIA

## TIENDA, ALMACEN Y FERRETERIA

DE

## EL AGUILA

DE ENRIQUE CARBALLO Y CA.

Es la casa mejor surtida de esta ciudad situada en la calle Gral. Flores.

COLONIA

## PROCURADORES

VERIFICAR Y EXAMINAR

ELIAS SALORIO

PROCURADOR Y DEFENSOR

Calle Montevideo N.º 77

BERNARDO PAZ

PROCURADOR Y DEFENSOR

Rosario Oriundi

JUAN M. SALORIO

PROCURADOR Y DEFENSOR

CAPITULO

JOSEPOU CARDONER

MEDICO CIRUJANO

Consulta de 1 a 2 p. m.

## CALLE FLORIDA

JUAN SMITH

FARMACEUTICO

Carmelo

FRANCISCO GIBBS

Corredor y Rematador Patentado

Ocupase de la compra—Venta de propiedades y colocacion de capitales en Hipoteca

BOLSA DE COMERCIO

MONTEVIDEO

PEDRO SOLANO

AGRIMENSOR DE NUMERO

Calle Palmira

LAURO RODRIGUEZ

DEFENSOR JUDICIAL

Tacuarembó MONTEVIDEO

## A V I S O

ESTANCIA

"Casa Blanca"

DEPARTAMENTO DE SORIANO

Depósito permanente en leña de espinillo y tala.

DEPÓSITO DE CARBON

»—OOO—«

Este Establecimiento se compromete a entregar 7000 carradas de leña anualmente. Se halla situado sobre la costa del Uruguay y tiene Muelle de embarque.

Para tratar, ocurrir al mismo Establecimiento.

## CERA DE ABEJA

Se compra cualquier cantidad de un kilo en adelante. Dirigirse a Carlos E. Druillet 279 Calle 25 de Mayo 279.

Montevideo



# IMPRESA

DE

“EL DEPARTAMENTO”

PERIODICO FUNDADO EN 1891

Habiendo recibido este establecimiento un variado surtido en tipos, viñetas, y adornos, se ofrece al público hacer cualquier trabajo de obras por delicado que sean, contando para el efecto con un personal de reconocida competencia.

Especialidad en esuelas fúnebres, invitaciones de enlace, tarjetas, recibos, carteles, membretes, memorandums, folletos, pagarés etc. Se hacen trabajos pertenecientes al ramo con prontitud y esmero, los precios sumamente módicos.

CALLE WASHINGTON NÚM. 19.

COLONIA

MONTEVIDEO A HARBO

DEL

“PROGRESO”

En este establecimiento se atiende á cualquier pedido de harinas de todas clases, afrecho, alrechillo y demás artículos del ramo, garantiendo su calidad y á precios sin competencia.

GENERAL FLORES ESQUINA RIVERA  
RAFAEL CUTINELLA Y HNO.  
Colonia.

CAFÉ POPULAR

DE

LUDOVICO ALFANO Y COMPAÑIA

CALLE GENERAL FLORES ESQUINA ITUZAINGO

Esta casa ofrece al público su servicio en café y billar despacho de vevidas extranjeras y del país.

ASTORIA

“LA PROTECTORA”

DIRIJIDA POR EL AFAMADO  
CORTADOR, DON  
JUAN CASSATTI

Unica casa en la Colonia que hace trajes mas bien confeccionados.

El establecimiento cuenta con un variado surtido en cazimires, como igualmente con toda clase de artículos de última novedad, para hombres.

Precios, y corte en los trajes, sin competencia.

La casa mejor surtida en San Juan

DE

DONATO CARBALLO

Gran surtido en artículos de tienda, almacén, ferreteria, zapateria, talaharteria etc. etc.

La casa se encarga de mandar á domicilio cualquier pedido que se le haga, garantiendo puntualidad y esmero.

CABALLERIZA Y TAMBO

DE

CARLOS GATTI

Atendida á todas horas del día y de la noche.

LORENO HERNANDEZ

REMATADOR PÚBLICO

COLONIA

ENRIQUE CARBALLO

REMATADOR PÚBLICO

COLONIA

FELISBERTO ISBARBO

REMATADOR Y COMISIONISTA

CARMELO

RAMON BARBOT

ESCRIBANO PÚBLICO

Calle 18 de Julio N°

Colonia

PANADERIA DEL SOL

DE

Jaime Sandoval

Este establecimiento que se ha acreditado por las excelentes harinas con que elabora el pan, cuenta siempre con un gran depósito de galleta para atender á cualquier pedido que se le encomiende de campaña.

CALLE YTUZAINGO ESQUINA 18 DE JULIO

BARBERIA Y PELUQUERIA

DE

ERASMO GIMENEZ

Perfeccion en el corte del pelo, gran surtido en artículos de perfumeria Extraccion de muelas.

ROSARIO

CALLE CONFITERIA

DE

“EL ÁGUILA”

DE

AQUILES GATTI

Calle 18 de Julio esquina Ituzaingó Colonia

Esta casa recientemente establecida, cuenta con un selecto surtido de confituras, recibidas de la gran Confiteria de “El Telegrafo” situada en Montevideo.

Cuenta tambien con bebidas extranjeras de las fábricas mas acreditadas del mundo, las que se expenden á precios sumamente módicos que no admiten competencia con el comercio de esta plaza.

El Café y Confiteria de “El Águila” posóe lujosas bajillas para atender un esmerado servicio á banquetes, bailes, etc. etc.

SARGENTO MAYOR

LUIS FABREGAT

— Y —

PEDRO DIAZ

ABOGADOS

Tienen su estudio en la Calle Cerrito N° 118—

Montevideo

Fábrica de Jabón y Velas

DE

MORETTI Y C.

Esta fábrica recientemente planteada en Colonia, se haya en condiciones de surtir al comercio de la ciudad y campaña á la altura de las demás en su género establecidas en Montevideo, disponiendo de un depósito de jabón y velas.

Ventas á plazo.

DIOJENES T. PRADO

—REMATADOR PUBLICO PATENTADO—

COLONIA

HOTEL PIARRES

DE

PEDRO MOUSSAMPE

El antiguo y acreditado Hotel “Piarres”, situado en esta ciudad, en la Calle Ytuzaingó, tiene cómodas habitaciones para hombres solos y familias, contando asimismo con carruajes para alquilar.

Los pasajeros encontrarán un esmerado servicio de comedor, llevándose tambien viandas á domicilio y aceptándose pensionistas, á un módico precio.

“ZPATERIA TOSCANA”

DE

JOSÉ BENEDETTI

Este establecimiento fabrica calzado sobre medida, á cuyo efecto cuenta con un sobresaliente personal de operarios, los que confeccionan calzado sólido y elegante. Como las ventas son al contado el precio es sumamente equitativo.

CALLE GENERAL FLORES, ESQUINA ARTIGAS

“LOS AMIGOS”

ALMACEN  
DE COMESTIBLES Y BEBIDAS

DE

José Etchemendy

CALLE MONTEVIDEO ESQUINA GENERAL FLORES COLONIA

Almacén de Milano

DE

BALTASAR FAVERIO

Unica casa en su ramo que expone en Colonia, artículos de comestibles y bebidas de primera calidad y á precios equitativos.

GRAN TIENDA

Y

ALMACEN

La casa mas importante de las establecidas en campaña, se encuentra situada en Piedras Blancas, de propiedad de Guillermo Keiland, en la que existe permanentemente un gran surtido en artículos de tienda, almacén, ferreteria, instrumentos de la branza y maderas para construccion de cercos.